

Porównanie tłumaczeń Ezechiela 28:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Byłeś w Eden, ogrodzie Boga. Każdy drogocenny kamień był twoim okryciem: karneol, topaz i jaspis, chryzolit, beryl i onyks, szafir, rubin i szmaragd.* I (ze) złota wykonane były twoje tamburyny** i twoje oprawy*** w tobie – były przygotowane na dzień, gdy zostałeś stworzony. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ <x>20 28:17-20</x>; <x>20 39:10-13</x>

²⁾ wykonane były twoje tamburyny : wg G: wypełnili twoje skarbcce, ἐνέπλησας τοὺς θησαυρούς σου

³⁾ oprawy, נִקְּוָה (neqew), hl, lub: ozdoby.